

OTB OVERT REAR PLATE BAG - OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - COYOTE BROWN

OTB OVERT Rear Plate Bag The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The LV/119 O V E R T OTB Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments including seaborne operations. The O V E R T OTB shares the same profile as the O V E R T and C O V E R T plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for operations in the water. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features more MOLLE webbing than the standard O V E R T, which aids in the integration of Personal Floatation Devices (PFD's). The rear bag also features zippers that will integrate into our back panels in the future. Recovery Handle™ Integration Full integration of our Recovery Handle™. NOTE: The Recovery Handle™ is NOT included with this product. Back Panel Support The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our tubes cummerbund. Plate

NO IMAGE
AVAILABLE

Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

Attributes

- Name: OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - COYOTE BROWN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104662
- Mfr. No.: PC-RB-CB-LG
- Color: Coyote Brown
- Delivery weight: 0.23kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 279mm
- Shipping length: 178mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche](#)
- [English: OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Sac de Plaque Arrière OTB OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto: OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Norsk: OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instructions](#)
- [Suomi: OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS OTB LV119 REAR OVERT PLATE BAG \(LARGE\) COYOTE BROWN](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT REAR PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der OTB OVERT Rückentasche von Spiritus Systems. Diese Tasche wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Lösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Tasche vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüft wird.
- Verwenden Sie die Tasche nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie die Tasche von extremen Temperaturen und scharfen Gegenständen fern.
- Achten Sie darauf, dass die Tasche nicht überladen wird, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Tasche an einem trockenen und kühlen Ort, um Schimmel und Verfall zu vermeiden.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren, um Verletzungen zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen und Reißverschlüsse auf Verschleiß.
- Achten Sie darauf, dass keine scharfen Kanten oder Gegenstände in der Tasche sind, die Verletzungen verursachen könnten.
- Verwenden Sie die integrierten MOLLEWebbingBereiche nur mit kompatiblen Zubehör.
- Seien Sie vorsichtig beim Anbringen oder Entfernen von Zubehör, um ein Verhaken zu vermeiden.
- Bei der Verwendung in nassen Umgebungen sicherstellen, dass die Tasche gut getrocknet wird, um Schimmelbildung zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

1. Entfernen Sie die Tasche vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie die Tasche auf Beschädigungen oder fehlende Teile.
3. Befestigen Sie die Tasche an Ihrer Weste oder Ihrem Tragesystem gemäß den Anweisungen des Herstellers.

• Nutzung:

1. Füllen Sie die Tasche mit der gewünschten Ausrüstung, ohne das zulässige Gewicht zu überschreiten.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Reißverschlüsse und Befestigungen sicher geschlossen sind, bevor Sie die Tasche verwenden.
3. Nutzen Sie die MOLLEWebbingBereiche, um zusätzliches Zubehör sicher zu befestigen.
4. Achten Sie beim Tragen der Tasche auf Ihre Umgebung, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Tasche gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Vermeiden Sie es, die Tasche im normalen Hausmüll zu entsorgen, wenn sie noch funktionsfähig ist. Prüfen Sie lokale Möglichkeiten zur Wiederverwendung oder zum Recycling.
- Entfernen Sie alle abnehmbaren Teile, bevor Sie die Tasche entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der OTB OVERT Rückentasche wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Ausrüstung von Ihrer Aufmerksamkeit und Sorgfalt abhängt. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Rear Plate Bag (Large) Coyote Brown. This product is designed to enhance your operational capabilities while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use, maintain, and dispose of the product safely.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the OTB OVERT Rear Plate Bag by following all instructions. This product is designed to meet EU safety standards.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. In case of any safety concerns, refer to the EU's Safety Gate platform for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with EU safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for children. Ensure that it is used only by trained adults.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Monitor the Safety Gate system for any alerts regarding this product.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Ensure that the product is free from defects before use. Inspect for tears, frays, or damage.
 - Be cautious of sharp edges or components during installation.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not overload the plate bag beyond its specified capacity.
 - Ensure that all attachments are securely fastened before use.
 - Avoid using the product in extreme weather conditions unless specified.
 - Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions to prevent accidents or injuries.
- **Age or Audience Specific Warnings:**
 - This product is designed for use by adults who are trained in its operation. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. **Inspect the Product:** Before installation, check for any visible damage or defects.
 2. **Attach Cummerbund:** Insert the cummerbund into the designated slots inside the plate bag. Ensure it is securely fastened.
 3. **Integrate Back Panel:** If using a back panel, align the zippers and attach securely. Note that this is proprietary and may not support other brands.
 4. **Adjust for Fit:** Ensure that the plate bag is adjusted to fit snugly on the body without restricting movement.
- **Usage:**
 1. **Wear the Plate Bag:** Put on the plate bag like a vest. Adjust the cummerbund for a secure fit.
 2. **Communication Equipment:** Route communication cables through the designated openings for

safe and convenient access.

3. **Load Management:** Ensure that all equipment is evenly distributed to maintain balance and comfort during use.
4. **PostOperation Care:** After use in wet or sandy conditions, rinse the product with fresh water to remove debris and salt.

Disposal Instructions

- **Disposal:**
 - Do not dispose of the product in regular household waste.
 - Follow local regulations for the disposal of textile products.
 - If the product is damaged beyond repair, consider recycling materials where applicable.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding the OTB OVERT Rear Plate Bag, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa Trasera OVERT para Placas OTB LV119 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecer una solución escalable y eficiente para operaciones en diversos entornos, incluidos aquellos en el mar. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se presentan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgastes.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor extremo y sustancias químicas.
- Utiliza el producto únicamente para los fines previstos.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables que no estén capacitadas para su uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en el Agua:** La Bolsa OVERT OTB está diseñada para operaciones en el mar. Asegúrate de que todas las integraciones, como los dispositivos de flotación personal (PFD), estén correctamente instaladas antes de entrar al agua.
- **Enrutamiento de Cables:** Cuando uses el sistema de comunicación, asegúrate de que los cables estén correctamente enrutados a través de los hombros y el acceso del cummerbund para evitar enredos.
- **Ajuste del Cummerbund:** Asegúrate de que el cummerbund esté bien ajustado dentro de la bolsa de placas para evitar que se enganche o se rompa durante el uso.
- **Integración de Paneles:** La bolsa trasera está diseñada para integrarse con paneles específicos de Spiritus Systems. No intentes usar otros paneles de marcas diferentes, ya que esto puede comprometer la seguridad y funcionalidad del producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste de Placas:

- Asegúrate de que las placas estén dentro de las dimensiones especificadas:
 - Mediano: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Grosor: MÁXIMO de 1.20"
- Coloca las placas en el compartimento designado de la bolsa.

2. Sujeción del Cummerbund:

- Inserta el cummerbund dentro de la bolsa de placas.
- Ajusta a la medida adecuada para un ajuste seguro y cómodo.

3. Integración de Accesorios:

- Conecta cualquier accesorio adicional, como paneles traseros o dispositivos de flotación, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que todos los elementos estén firmemente asegurados.

4. Verificación Final:

- Antes de usar, verifica que todo esté correctamente instalado y ajustado.
- Realiza una prueba de movimiento para asegurarte de que el equipo no interfiera con tus movimientos.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de materiales sintéticos y componentes electrónicos.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje que acepte materiales de este tipo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso o la seguridad de este producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la fecha de compra para facilitar la asistencia.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Siguiendo estas instrucciones y pautas, podrás disfrutar de la Bolsa OVERT para Placas OTB LV119 de Spiritus Systems de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité du Produit pour le Sac de Plaque Arrière OTB OVERT LV119

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sac de Plaque Arrière OTB OVERT LV119 de Spiritus Systems. Ce guide de sécurité a été élaboré pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à respecter les normes de sécurité établies par la réglementation générale de l'UE sur la sécurité des produits (GPSR).

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du sac pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifie pas le produit sans autorisation, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel pour obtenir des conseils.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le sac dans des conditions extrêmes qui pourraient compromettre son intégrité, comme des températures très élevées ou très basses.
- Assure-toi que le sac est correctement ajusté avant de l'utiliser pour éviter tout mouvement indésirable.
- Évite de surcharger le sac, car cela pourrait affecter son équilibre et son efficacité.
- Utilise uniquement des accessoires compatibles avec le système OTB pour éviter des accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Vérifie le contenu** : Avant de commencer, assure-toi que tous les composants sont présents et en bon état.
2. **Ajustement des plaques** : Insère les plaques SAPI dans le porteplaques en respectant les dimensions suivantes :
 - Moyen : 10" x 12.5"
 - Grand : 10.25" x 13.25"
 - Très Grand : 11" x 14.00"
 - Épaisseur : MAXIMUM de 1.20"
3. **Fixation du cummerbund** : Attache le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque pour un ajustement optimal.
4. **Routage des câbles** : Si tu utilises des dispositifs de communication, fais passer les câbles à travers les ouvertures prévues pour éviter les enchevêtrements.

Utilisation

- Porte le sac avec les bretelles ajustées pour un confort maximal.
- Vérifie régulièrement que toutes les attaches et les zips fonctionnent correctement.
- En cas d'utilisation dans des environnements salins, nettoie le sac avec de l'eau douce pour éviter l'accumulation de sel.
- En cas d'accident ou de dommage, retire immédiatement le sac et fais appel à un professionnel pour évaluer les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux synthétiques.
- Si le produit est endommagé au point de ne plus être utilisable, assure-toi de le détruire de manière sécurisée pour éviter tout risque d'utilisation inappropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les informations de contact fournies avec le produit ou visite le site web du fabricant.

Merci de respecter ces directives de sécurité afin d'assurer une utilisation optimale et sécurisée de ton Sac de Plaque Arrière OTB OVERT LV119.

Guida alla Sicurezza del Prodotto: OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto il OTB OVERT Rear Plate Bag di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un'eccellente adattabilità e prestazioni durante le operazioni marittime e in altri ambienti. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Controlla il prodotto per eventuali danni o difetti prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danni.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Segui le istruzioni di manutenzione per garantire la longevità del prodotto.
- In caso di emergenza, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Adeguato:** Utilizza il OTB OVERT Rear Plate Bag solo per scopi previsti. Non sovraccaricare il bag.
- **Adattamento della Piastra:** Assicurati che le piastre SAPI siano conformi alle dimensioni specificate. Le dimensioni massime per le piastre sono:
 - Media: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Spessore massimo: 1.20"
- **Cummerbund:** Assicurati che il cummerbund sia fissato correttamente e non si impigli durante l'uso.
- **Integrazione del Recovery Handle™:** Non utilizzare il Recovery Handle™ per sollevare o trasportare carichi pesanti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Piastra:

- Rimuovi il bag dal pacchetto.
- Apri le cerniere e inserisci la piastra nella tasca designata.
- Chiudi le cerniere per fissare la piastra in posizione.

2. Regolazione del Cummerbund:

- Fissa il cummerbund all'interno della borsa per piastre.
- Regola il cummerbund per garantire una vestibilità sicura e confortevole.

3. Utilizzo:

- Indossa il bag come previsto, assicurandoti che sia ben posizionato e sicuro.
- Controlla frequentemente il bag per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.

- Se il prodotto è danneggiato, contatta le autorità locali per consigli sullo smaltimento.

Contatti per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza, contatta il tuo rivenditore o visita il sito web del produttore.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo OTB OVERT Rear Plate Bag. La tua sicurezza è la nostra priorità.

OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instructions

Introduksjon

Takk for at du valgte OTB OVERT Rear Plate Bag fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi deg en tilpasset og sikker opplevelse under bruk. For å sikre din sikkerhet og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller slitasje.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold produktet unna brennbare materialer og kilder til varme.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Pass på at alle justeringer og fester er sikre før bruk.
- Bruk ikke produktet på en måte som det ikke er ment for, som for eksempel overbelastning.
- Vær oppmerksom på at produktet er designet for å brukes i vannmiljøer; sørg for at det er riktig tørket og rengjort etter bruk i saltvann.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av produktet:

- Plasser platevesken på en flat overflate.
- Juster skulderremmene til ønsket lengde.
- Fest cummerbundssystemet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at alle festepunkter er sikre før du bruker produktet.

2. Bruk av produktet:

- Sett på deg platevesken, og juster skulderremmene for en komfortabel passform.
- Sørg for at alle kabler er riktig rute for å unngå hindringer.
- Unngå å overbelaste vesken med ekstra vekt som ikke er anbefalt av produsenten.

3. Etter bruk:

- Rengjør produktet med ferskvann etter bruk i saltvann.
- La produktet tørke helt før oppbevaring for å unngå mugg og lukt.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, vennligst resirkuler eller kast det i henhold til lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder komponenter som kan være skadelige for miljøet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet.

OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS

OTB LV119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE)

COYOTE BROWN

Johdanto

Tervetuloa OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119 JÄRJESTELMÄ:n käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille mahdollisuus säätää varusteitaan eri ympäristöissä, erityisesti merellä tapahtuvissa operaatioissa. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti kaikki kiinnitykset ja hihnat varmistaaksesi, että ne ovat kunnolla kiinnitettyjä.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei sitä ole erityisesti suunniteltu lapsille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että kaikki viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriöitä.
- Käytä cummerbundin kiinnitystä oikein, jotta vältät vahingot tai loukkaantumiset.
- Huomioi, että Recovery Handle™ ei sisälly tuotteeseen, joten käytä vain sen kanssa yhteensopivia osia.
- Ole varovainen, kun käytät MOLLEhihnoja ja vetoketjuja, varmistaaksesi, että ne eivät jää kiinni muihin esineisiin.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä cummerbund levy pussiin varmistaen, että se on turvallisesti paikallaan.
- Varmista, että olkatukit on asennettu oikein ja ne tukevat tuotteen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki MOLLEhihnat ovat kunnolla kiinnitettyjä.

2. Käyttö:

- Säädä liivi tarpeidesi mukaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suunnitellussa ympäristössä, kuten merellä tai muissa vaativissa olosuhteissa.
- Huomioi, että tuote on suunniteltu erityisesti hydrofobiselle verkkomateriaalille, joka mahdollistaa nopean kuivumisen.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, erityisesti jos se sisältää materiaaleja, jotka eivät ole ympäristöystävällisiä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja tukipalveluista

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotehuudot tai turvallisuustiedotteet.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119 JÄRJESTELMÄ:n turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT REAR PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT REAR PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att ge slutanvändare möjlighet att anpassa sin utrustning för att möta aktuella behov. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Om produkten uppvisar tecken på skador, avbryt användningen omedelbart.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Korsmontering:** Användare kan korsa cummerbunds och axelöverdrag för att anpassa passformen. Se till att alla fästen är ordentligt säkrade.
- **Vattenresistens:** Produkten är tillverkad av ett hydrofobt nätmaterial. Undvik att använda produkten i extremt blöta miljöer utan att först kontrollera dess integritet.
- **Kabelrouting:** Använd de öppna axlarna för att leda kablar på ett säkert sätt, och undvik att dra kablar som kan fastna i andra föremål.
- **Cummerbundsmontering:** Se till att cummerbunds är korrekt fästa inuti plåtväskan för att undvika olyckor vid hastig avstigning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av plåt:

- Kontrollera att plåtarna passar inom de angivna måtten:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
- Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"
- Sätt in plåtarna i bakplåtspåsen så att de sitter stadigt.

2. Justering av cummerbunds:

- Justera cummerbunds för att passa din kroppstyp. Se till att det inte finns några lösa delar som kan orsaka snubbling.

3. Användning av Recovery Handle™:

- Observera att Recovery Handle™ inte ingår med produkten. Om du har en Recovery Handle™, se till att den är korrekt integrerad.

4. Kabelhantering:

- Led kablar genom de avsedda öppningarna för att undvika trassel och skador.

5. Rengöring:

- Skölj av produkten med färskvatten efter användning i saltvattenmiljöer för att förhindra korrosion och skador.

Avfallshantering

- När produkten inte längre används, kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av textilmaterial.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av OTB OVERT REAR PLATE BAG. Tack för att du bidrar till en säkrare användning av våra produkter.